甘肅民國日報

中華郵政特准掛號立案認為新聞紙類

社址蘭州城內縣門街電話一零六號

中宣會登記證九六三號

內政部登記證一六一零號

今日一大張第九八四號

價目 …年大洋七元二角 郵票代洋不折不扣

價目 …類揭廣告加倍長期優待面議 …七折 …七折

省府收解各縣人民公務員飛機捐款數目

本府前次共收解人民飛機捐款洋六萬玖千柒百零一元六角四分公務員捐款洋一萬六千零貳十六元玖角六分貳厘業經公佈在案茲將自四月二十日起至九月廿一日止收解人民公務員各飛機捐款數目分列于後

（計開）徽縣已解人民飛機捐款洋二千一百一十五元三角八分　武山已解人民飛機捐款洋九百元　臨夏已解人民飛機捐款洋六百八十六元　安西已解人民飛機捐款洋一千六百元　靜寧已解人民飛機捐款洋八百二十元　漳縣已解人民飛機捐款洋二百九十元　秦安已解人民飛機捐款洋三百元　涇川已解人民飛機捐款洋九百元　莊浪已解人民飛機捐款洋三百八十四元　海原已解人民飛機捐款洋三百元　通渭已解人民飛機捐款洋二百元　化平已解人民飛機捐款洋六百二十五元　景泰已解人民飛機捐款洋二百三十五元一角　[illegible]已解人民飛機捐款洋一百元　敦煌已解人民飛機捐款洋一千元　成縣已解人民飛機捐款洋一千一百八十元　西固已解人民飛機捐款洋八百元　定西已解人民飛機捐款洋三百四十五元一角　固原已解人民飛機捐款洋八百五十元零五角六分　甘谷已解人民飛機捐款洋一千零五十七元六角九分　康縣已解人民飛機捐款洋一百四元　天水已解人民飛機捐款洋四百零五元五角

以上共收解人民飛機捐款洋一萬五千二百三十四元二角三分

和政已解員役飛機捐款洋七元八角七分　徽縣已解員役飛機捐款洋九十六元六角　甘肅各界抗日後援會已解員役飛機捐款洋十五元　西峯鎮特稅局已解員役飛機捐款洋三十元　酒泉縣黨務整委會已解員役飛機捐款洋九元　臨夏抗日救國分會已解員役飛機捐款洋一百一十六元　涇川已解員役飛機捐款洋三十六元二角　甘谷已解員役飛機捐款洋七十六元一角九分　通渭已解員役飛機捐款洋二百元　靖遠已解員役飛機捐款洋一千五元　設廳代徵貨物館已解員役飛機捐款洋一十二元　敦煌已解員役飛機捐款洋三十五元　武都已解員役飛機捐款洋七十五元八角　西固已解員役飛機捐款洋四十六元八角　甘肅省金庫大水分金庫已解員役飛機捐款洋一十八元　皋蘭已解員役飛機捐款洋二十二元零八分　永登已解員役飛機捐款洋六十七元五角　臨夏特稅局已解員役飛機捐款洋四十元零四角　大河店特稅局已解飛機捐款洋五元二角　天水特稅局已解員役飛機捐款洋一十八元二角八分　平涼特稅局已解飛機捐款洋三十四元一角

以上共收解員役飛機捐款洋九百七十七元二角二分

邊聲通訊社停刊啟事

逕啟者查本社前因整理內部停刊復刊日期業經呈報備查在案茲因經費困難而墉又因公南下往返時間離決負責無人決定停辦所有邊聲通訊社名義准予取消以便結束除分呈甘肅省政府甘肅省黨務整理委員會暨核備案外特此聲明並希公鑒

邊聲通訊社負責人俞墉啟

天津入道函授學院免費招生

科別

法律科　畢業後可得大學畢業資格可應法官律師考試可運用法律保障自己名譽財產及其他一切權利

政治經濟科　畢業後可得大學畢業資格可應文官財務官外交官考試可服務政府機關

新聞科　畢業後可自辦報紙或通信社可任報館服務可充駐外記者

商業科　畢業後可得商科職業學校畢業資格可服務商業各機關及行號

郵政科　畢業後可應郵局考試充任郵務員

政法預備科　如自認國學根基過淺而有志入法律科或政治經濟科者可先入此科以作升該兩科之準備

教育科　畢業後可得大學畢業資格可應教育行政官考試可充任中學教員

英文科　畢業後可得外國語專科學校畢業資格可服務各界

公文科　畢業後可得充分之公文學識可充任秘書及其他要職

海關科　畢業後可應海關考試充任海關職員

本院成立[illegible]月年學員遍全國遠及南洋歐美採用通訊教學方法各科講義均由專家編輯難解字句附加註釋改課答問不厭詳明茲為救濟失學青年起見只收講義費郵費全年數元有志入學者無年齡性別地址時間之限制可隨時報名

章程　函索簡章附郵二分如索校刊及洋章附郵二十分

地址　天津法租界梨棧大慶里九號

中華書局發售

十大字典辭典

普及本預約

預約期　八月一日至十月底

出書期　本年年底

內地不通匯處之郵票十足代洋通用

預約售價表

書名	冊數（精裝）	版式（公分）	原本定價	普及本定價	普及本預約價	郵費包紮費
中華大字典	四	19×25.5	十六元	十二元	七元	一元
中華百科辭典	一	14×20	八元	五元	三元	二角五
實用大字典	一	13×19	三元六	二元七	一元八	二角九
博物詞典	一	13×19	三元	二元	一元二	一角
理化詞典	一	13×19	二元八	一元五	九角	一角九
數學詞典	一	13×19	三元	二元五	一元五	二角
中華漢英大辭典	一	17×24	八元	五元	三元	二角五
英華正音詞典	一	13×19	三元六	二元五	一元七	二角
新式英華雙解詞典	一	13×19	三元六	三元	一元八	二角五
德華字典	一	13×19	五元	三元	一元八	二角五

預約三種以上者照預約價再打九五折

預約六種以上者照預約價再折九折

印有各書樣張○承索即贈

化俗學社

（午）

全體合演

全本 徐州華命

陰陽河　賣華山　可憐虫　龍虎門

（晚）

三回頭　鬧學　慶定珠　起報　殺歸　重台離別

新民電影院

今晚七點半開演

美人計

後部 劉皇叔回荊州

導演 朱瘦菊

主演 陸潔　史東山　張織雲　王元龍

新民電影院啟事　敬啟者本院贈出之優待券紙限本人一位別人一概無效特再聲明

新聲社

（十月三日午）

會堂

張楊王崔席張

振秦秉鐘慶鐘曉鐘子才安秦

郭安馮姚姜劉

符中得勛新秦茂秦崇秦寶鐘

（晚）

全體合演

燕子箋 後本

新舞臺

（十月三日）

（晚）

劉忠英　羅秋雲　郭榮利　羅縵雲　張振聲　羅筱吉　楊寶端　羅連雲　陳福祿

全本 蘇護進妲姬

日人準備大戰狂！

陸省擬定龐大軍費案

△參謀本部已將原案提交財省

△俄駐日大使優烈尼夫將調法

東路談判將移莫斯科

東京二日電 日本陸軍省極力宣傳日俄危機，至目前準備大戰・一九三五年軍用購買費、一億六千萬元陸軍省以爲不足，又擬定新軍備五年計劃費六億九，擬一九三九年完成其他項計劃爲操在訓練大量新軍及科學戰部隊、九月二十六日在陸相私邸會議以參謀本部提交原案、再行討論、二十七日交財省其要綱・一二次國防計劃經費六億元，定五年完成，二、明年度費千五百萬元，三、明年度空軍擴張費防空費不包括在二次國防計劃費內，四、新國防計劃將來用繼續增費每年由新事業費提交財部。（廣）

里加一日電 據莫斯科消息、蘇俄駐日大使優烈尼夫將有遷調駐法大使可能，按前駐法大使陶伏格來斯基逝世後、此缺久已待補，同時日俄中東談判將遷至莫斯科重開，因駐日大使前爲駐奥波意外交代表，彼爲共產黨員中親信人，日俄中東談判頗多困難，彼能折衝，爲蘇俄所滿意、（廣）

昨行政院舉行會議

官商合辦溫溪紙廠章程通過

通過浙省發行公債二千萬案

南京二日電 行政院今晨八時・舉行一零八次會議、由汪院長主席・決議兩條・一、實部陳部長呈送官商合辦溫溪紙廠章程修正通過 二、財部孔部長呈送交核請浙省擬發地方公債二千萬案、決議通過、呈請國府明令公布、交立法院追認，呈中央政治會議備案〔廣〕

教部令各省市調查職教材料

南京二日電 教部因各省市生產需要原料、及應辦之實業，對於職業教育應保持大、該部爲發展各省職教起見、今已通令各省市調查具報・〔廣〕

第六屆國貨展覽前日已開幕

天津二日電 河北省第六屆國貨展覽會一日晨開幕、參觀者關人日三百餘人、出品約四千餘件、〔廣〕

黨部與縣參議會關係

國府令行政院解釋

南京二日電 國府令行政院解釋黨部與縣參議會關係 一、縣參議員選舉由黨部監選、二、選舉發生糾舉、黨部可檢查 三、檢查應依照縣參議會選舉法第七章規定辦理、〔廣〕

安欽呼圖克圖今日赴滬

九日乘輪返藏

南京二日電 安欽呼圖克圖自由平來京、已經多日、現以在京公畢，明日八時由京赴滬、候輪回藏、路局已預備車輛候用、安欽到滬後無多勾留、九將乘輪赴港、再換輪直航印度加爾格達、行程五十天可抵拉薩、明春可回京，（廣）

財實兩部派員調查工廠

南京二日電 財實兩部近鑒于全國廠業受外貨傾銷、營業衰落、爲明瞭各工廠情形起見、特派各員調查・〔廣〕

美國會下月改選

華盛頓一日電 國會將於十一月改選、羅總統於卅日發表演說、說明政治大綱、告知選民〔廣〕

俄軍事考查團在土考查

土耳其司坦卅日電 蘇俄軍事考查團抵此、在此考查一週後、然後亞歷山大回國〔廣〕

致祭達賴典禮

前日在藏隆重舉行

黃慕松年內可回京

南京二日電 國府特派赴藏致祭達賴專使黃慕松，早已抵藏，並在上月二十三日拉薩舉行册封達賴典禮，極爲隆重，昨黃又電京呈行政院報告謂、一、致祭達賴已於十月一日在布達拉正殿舉行、據聞黃氏俟册封致祭達賴完畢、稍事勾留・即行東返・年內可回京、〔廣〕

漢鎮開農展會

武昌電 漢市籌備農業展覽會，

今日考試

留歐機械公費生

南京二日電 教部招考留歐機械工程公費生・因僻遠省分來京考試、特將報名日期展至上月底，報名者百十餘人、昨日檢驗體格、定明日在中央大學舉行考試・〔廣〕

哈爾濱附近義軍活躍

哈爾濱一日電 有六百餘名義軍、帶有機槍十八挺・九月二十九日襲擊大山溝、下午又襲擊正在舉行演習之僞騎兵、該騎隊五十多名、全被槍殺、二〔廣〕

全國旅行團已登廬山

南昌二日電 全國旅行團、由閩延平・光澤黎川南城抵昌・今日上午去九江轉廬山、（廣）

豫省棉產

河南大學調查

開封二日電 河南大學農學院調查本省棉區棉產棉田約三百一十餘萬畝、棉產七十九萬三十零八担、〔廣〕

贛匪窮蹙崩潰在即

南昌二日電 據投誠匪部參謀長稱、匪區情形、一、匪區民衆逃亡、人口減少、二、匪區糧彈兩缺、恐慌異常、三、匪區補充兵困難、壯丁逃亡、留者僅爲老弱、〔廣〕

日本農村凋敝

負担過重資本集中

東京二日電 農村困窮之成全國重要問題，研究其原因，一、農村物價昂貴不定，二、生產制度不完備、三、農村金融缺乏、及應用過剩勞力、四、田禾問題、五、公租公課負擔加重、六、肥料昂貴、七、農村金融不便、資本集中、投資□□、八、農價暴跌、九、天災橫行、十、人口過剩〔廣〕

劉峙出巡豫西各縣

開封二日電 劉峙二日出巡豫西各縣、民政廳派員隨行、定雙十節前返封、〔廣〕

蘇俄重工業生產增加

莫斯科一日電 此間各報分析本年重工業基本部生產數量、較上年進步・九月份煤炭・每日出二十五萬噸、銑鐵約三萬噸・鋼二萬五千噸・〔廣〕

今日開幕

遠東熱帶病學會

南京二日電 遠東熱帶病學會・自籌備以來・一切會務佈置招待諸事均已就緒、決定明日正式開會、〔廣〕

西南航空公司開粵黔線

廣州路透電 西南航空公司、爲便利黔交通起見、茲擬廣州至貴陽之新飛線、定日內開始運搭客與郵件、並望後將飛航線展至川一省

張庫通商

短時期內可實現

北平電 張垣來人談、張家口早經闢爲商埠、爲漢蒙交易之要地・先是美德日俄等國均設有領事、商務繁盛、實爲塞北一重鎮、自張庫交通隔絕、商務遂一落千丈・宋哲元主察以來、整頓市政、張垣市面漸有起色・日俄領事亦先後復職、商業前途頗有發展希望云・

日在滿擴充製鋼事業

△產額擬增至六十餘萬噸

鞍山通訊 日人方面消息、日本在滿昭和製鋼所第一期擴張設施、四伍堂社長歸來、謂一切具體成案、與滿鐵當局交涉、已自急轉直下・實現模樣、製鋼所首腦部目下已該積極準備一切、即將該社此次增產計劃、將內地鐵「界及其他各地鐵工公司之需要、以完成其使命、該所擴張主要設施、將現存年產銑鐵十二萬噸，鋼片二十萬噸、執條及大型七萬噸、小型三千噸、薄片三萬噸・計四十六萬三千 [illegible]

此十五萬噸之鋼鐵・主要供給已設之鞍山鋼材公司（資本五百萬元）與今後新設之住友鋼管（資本五百萬元）日本鋼管（資本四百萬元）及其他釘針金製造公司、今後欲將內地鐵工界之需要將指定增產二十萬噸、日本正在備戰猛熱時、對於日滿兩國之鋼鐵事業，非常重視、而昭和製鋼所所負使命更爲重大・

日覆文昨送我外部

關於日驅逐華僑案

南京二日電 外交界息，關于日本驅逐華僑案，今日上午十時日駐京使館、以正式覆文送我外部、我外部將覆文詳細研究中〔廣〕

達賴追悼會餘款賑濟貧民

南京電 達賴大師追悼會餘款六千七百零四元一角五分、由蒙藏會呈准中央改撥賑務委員會酌量分配發放、以濟貧民、又悉、西藏達賴大師逝世後，中央會於去年在京舉行追悼大會、款項一萬一千元、經中央決定以五千元爲達賴大師在京建築一紀念碑、餘六千元、撥賑務委員會作賑災用度、現聞該紀念碑建立地點、中央已擇定於雞鳴寺、現正積極籌備中云、

武漢警備部籌設空防燈火管制

武昌專電、武漢警備司令部籌設空防燈火管制、限三月內完成・

駐瀋外僑懷疑日本治安能力

北平電 關外情報、駐瀋陽英、美、法、德、蘇聯各領事館、以日人強佔東北、無力維持地方治安、爲謀僑民生命安全計、特通告各國僑民、禁赴人跡稀少之郊外遊覽、以免被搶被綁云、

煤油大王衰老

行將不起

現年九十五歲

紐約州湖林路透電 資本家與慈善家馳名世界之煤油大王洛基菲勒、年九十五、在最近數星期中、體質漸衰、醫士常侍其側、皆謂愈羸弱、恐將不起、洛氏乃世界豪富、爲美國社會中重要人物、垂三十餘年、自一九一一年擺脫商業，從此休養、

太原舉行防水會議

太原二日電 太原大雨、至一日下午未停、汾河又續漲・省會公安局召開防水會議決議全體警士出發、在河堤防堵、〔廣〕

總理遺囑

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等

遺囑……條約尤須於最短期間促其實現是所至囑

歐亞航空公司 巨型機今日飛蘭
交次張道藩及李景樅等同來
本市各界往東郊飛機場歡迎

飛行經過

歐亞航空公司，向德國華克斯廠訂購之三發動機巨型飛機，容克斯五十二號式飛機，於前月二十九日自柏林出發，取道地中海及印度洋飛行來華，九月二日正午十二時飛抵印度之碧浦、四日午後五時飛抵磐谷、五日午後飛抵廣州，六日上午自廣州出發，當日下午五時到達上海，於本日由滬起飛，自徐州、海州，入河北省，過津抵北平，十三日由平飛抵青島，十四日晨由青飛京，上午十一時到達，十五日離京赴滬。

今日來蘭

本月一日該機由滬西飛來蘭，已電此間省府及歐亞航空公司，定今晨九時抵蘭，乘該機來蘭者有交通次長張道藩，及歐亞航空公司總經理李景樅、并該機總機師德人格勤連等三人，復有乘客多人，頃悉省府據電後，已準備歡迎，并在省府於花園預備張等下榻之處，茲據關係方面消息，如今日天氣清明，可於九時抵蘭，如雲霧過大，當在十一時左右可到，又該機此次來蘭，純係宣傳性質，此間歐亞航空公司予以招待，將來東返時，或可攜帶乘客云。

購買問題

該機此次飛華，雖由歐亞公司向其訂購、尚未簽訂正式合同、目前僅訂立試辦合同一年，待試驗確能合於中國航空之用時，彼時再正式向其購買、

機身一瞥

該巨型飛機，係單翼式機，身長大，中部爲銀灰色，機首黑色，并開該機有座位十六個、分兩排、中爲走道，可容二十人，內並設有無線電報音機，此外應有設備，亦均完善，該機有發動機三具，每具有五百五十至七百四馬力，每小時能飛一百六十至二百五十華里、載重九千二百公斤，該機並能改作轟炸機之用，可裝兩噸重量之炸彈、價值合公幣二十八萬元云。

賑會撥水利測量費 三萬元 即將匯蘭

省府前派朱委員長子文、及西北辦事處主任劉景山、[illegible]兩電、當撥本省水利款、由朱主席覆電（二十九日分別電覆）、茲悉朱主席又接劉景山覆電云、省府朱主席勛鑒、電奉悉、測量費三萬元、收到後、即可匯上、景山叩東（一日）印

孔子誕辰 工廠休假 照給工價

▲實業部咨省府查照、實業部據鎮江縣火柴業產業工會代電、以孔子誕辰、工廠工人休假、廠方應否照給工資、未奉明令規定、請鑒核示遵等情、當以孔子誕辰、爲國民政府明令規定放假之紀念日、依照修正工廠法施行條例第十六條及第九項、應給假休息，自無疑義，復查同法第十八條「凡依照第十五條至第十七條所定之休息日、及休假期內工資照給」、該款又依據六河溝煤礦業產業工會、監督長同瑞琪呈、以六河溝煤礦公司於孔子誕辰日、因未奉明令、仍照常工作、是日應否雙工計資、請鑒核示遵等情、

・亦已修正工廠法、第十八條下半段規定「如工人不願特別休假者、應給其假期內之工資」、其所稱特別休假、係專指修正工廠法第十七條之規定而言、孔子誕辰之[illegible]給休假、[illegible]省府查照轉飭[illegible]知[illegible]

昨省政府舉行會議
各縣試辦合作原則通過
撥款補修省會倒塌城垣

（十月二日）省政府委員昨日上午十時、舉行第二百四十四次會議、出席者主席朱紹良、委員鄧寶珊、許顯時、喇世俊、張維、水梓、朱鏡宙、列席者何曉宣、范樸齋、[illegible]紀錄[illegible]、討論事項[illegible]

村經濟、以各地方多設合作社、爲目前救濟辦法、飭即會同擬議一案、[illegible]各縣設立合作社[illegible]平涼[illegible]皋蘭[illegible]

警察機關 禁仿製軍用證明書

省府准內政部軍政部咨請轉飭警察機關、不得仿製軍用證明書、當即轉令民廳遵照、聞民廳奉令後、已飭各縣公安局一體遵照云、

靖遠觀瀾小學擴充 完全小學

教廳指令照准　靖遠通訊・本城西關觀瀾小學校、成立有年、慘澹經營、年來成績斐然、[illegible]學生人數[illegible]增[illegible]班次加多、故呈請教育局轉呈、茲悉[illegible]成立完全小學、[illegible]業已指令照准云

王錫符 雨阻甘草店 省府送馬匹

[illegible]

教育部令甘院 設立職業介紹機關
▲以資解決青年失業問題
▲甘院呈覆本省實際情形

[illegible]教育部近令甘肅學院[illegible]行政院[illegible]青年失業問題[illegible]職業介紹機關[illegible]

另據[illegible]財政廳[illegible]蘭州市[illegible]税[illegible]

[illegible]修[illegible]

行政院令省府 禁止徵收鹽税附加 統一徵收以重國税

[illegible]

平旅館客棧

[illegible]公安局[illegible]旅館[illegible]客棧[illegible]

省整委會改定辦公時間

[illegible]

民衆代表請減免罰款 皋蘭崔家崖被冲地畝 禁烟會令縣查復

[illegible]

西固黨辦事處 成立四鄉農會

[illegible]

實施本省衞生事業 經會擬定與省府合作辦法

[illegible]全國經濟委員會[illegible]

▲靜甯各區黨部建議改良 攤派不公

[illegible]

景泰五佛寺 狂風爲災

[illegible]

明令兩年 中學會考

[illegible]

廿一年度 罰款收據

[illegible]

本報價目
本埠 每日大洋二分 每月大洋六角 半年大洋三元二角 全年大洋六元
（外埠）郵費在內 每月大洋八角 半年大洋四元[illegible] 全年[illegible]
廣告價目 以官尺二方寸爲一格 普通每日每方寸洋二角五分 特別每日每方寸[illegible]

民財兩廳擬製定整理各縣財政原則

▲并令實報公款收支及沿革

省府前令民財兩廳……飭遵照仿辦……各縣財政……（原文漫漶，多不可辨）……經費……自用……弊竇叢生……本兩廳……即公產保管章程……奉省政府公佈……各縣……財政委員會……章程……

製定整理原則……以地方財政……各縣公款收支……實填表呈……以憑核辦云

饑民載道 狀極慘悲

▲兩當秋禾歉收

兩當自本年夏以來，亢旱……秋禾……饑民……[illegible]

政教費支出比較

▲教部令省教廳趕速具報

教育部……令各省教育廳……將二十一年度……教育費支出……數目……列表具報……[illegible]

不塡收據

▲民廳令嚴懲

甘谷閭鄉長等收款不塡收據……呈報民廳……令縣長查明……依法懲辦云

民衆教育

▲最近概況

化平等縣……[illegible]

（「二隴社」）

崇信南區團丁越軌劫民

南區團……附近……搶劫……民衆……[illegible]

成縣……秋禾……[illegible]　（「二隴社」）

省市概況

……學校……設立……經費……每月……（「三隴社」）

落葉之嘆息

——秋日雜感之一——　野男

斜陽是一個落寞的荒野……[illegible]

二十三年十月二日

狂歌

——雁

酒，——女人！
請離開了，我不再頌讚你們！
我的熱情喲，是如此的激衝。

你們——酒與女人
毀壞了我所有的聰慧英敏，
引以走入了
彼滯呆的，頹廢的死城：
投我以枷鎖
緊我以囚繩
我被逼迫着直跪向死神！

你們——酒與女人，
我要踢翻了，逃我的生命，
我愛惜生命，
如同彼貪財的愛惜的黃金。
宇宙喲，偉大的東西！
在那裏我要追尋
追尋眞理，追尋光明。

你們——酒與女人，
從今，已是我烟頭上的灰燼！
我拋棄它
將無所顧惜，也不作聲。
讓去到彼失靈者的面前
弄你們的巧笑，
弄你們迷離的慇懃！

十月一日深夜。

「未死的先烈」

倩

……雨天……到旁……念一先……（原文漫漶，多不可辨）……

三層樓漫譚

芝旱

有一個青年人，因爲失了業，痛苦的了不得！他成天縐着眉頭在嘆氣，見了人也老是不住口的說：「怎麼辦？我眞苦了不得。」不知爲什麼，有一天他同他的妻吵起來；「窮酸相！」他的妻在罵他，「你不能掙錢養活妻子，倒罵妻子，眞不知道羞恥呵！」

「賤貨！老子窮，妳就得跟上受屈！受不了也得受！」「那？你倒說了個心疼！這樣子了，還要過着看，你倒霉一輩子，我難道也倒霉一輩子嗎？」「妳不，妳又怎樣呢，賤娼婦？」「那却難說！——當賤娼婦也說不定呢！」

男人被女人氣恨了，輪起拳頭飽打了一頓，女人像野牛一樣放起哭聲，惹了滿院子的人看熱鬧，女人還罵着說：「你打我，我偏要讓你當王八呢」，看的人又起了一陣哄笑！

○……十月二日……○

……[illegible]……